

PULMIC®

TAKE CONTROL

PULMIC PEGASUS 35

Návod na použitie (SK)



2 roky záruka



Aktivujte záruku

www.gruposanz.es/activacion-garantia



1. ÚVOD A POUŽITIE

Pred začatím používania postrekovača si pozorne prečítajte tento návod a venujte zvláštnu pozornosť odporúčaniam pre údržbu, ako aj ich používaniu pre správnu prevádzku a životnosť.

Spoločnosť si vyhradzuje právo na zmenu zloženia produktu bez predchádzajúceho upozornenia, ako aj jeho technických vlastností. Z údajov a ilustrácií v tejto príručke nemožno odvodiť žiadne nároky. Pôvodná príručka je napísaná v španielčine, takže v prípade konfliktov alebo rozporov medzi inými jazykmi bude mať prednosť pred ostatnými.

Tento postrekovač je špeciálne navrhnutý na použitie s fytosanitárnymi prípravkami ako sú fungicídy, insekticídy alebo herbicídy (pH min. 5 - 14 max.). Môže byť použitý ako v záhradníctve, tak aj v malých farmách. V žiadnom prípade by sa nemal používať na striekanie horľavých alebo priemyselných produktov, ako sú rozpúšťadlá, zásady alebo kyseliny.

2. ZLOŽENIE A SPUSTENIE

Pred začatím práce musíte ukončiť nabíjanie batérie (počas skladovania môže dôjsť k vybitiu batérie). Na tento účel je potrebné odpojiť batériu od postrekovača.

Zapojte nabíjačku do siete a pripojte ju k batérii, kým nebude úplne nabitá. Keď je úroveň nabitia plná, LED diódy batérie prestanú blikať a zostanú svietiť.

Rozsah prevádzkovej teploty postrekovača je 1 ° až 40 °C.

Ak chcete začať pracovať s PULMIC PEGASUS 35, stlačte tlačidlo 3S a rozsvieti sa zelené svetlo; postrekovač sa spustí pri rýchlosti 1 (nízky tlak), ktorá je vhodná na ošetrovanie herbicídmi. Druhým stlačením sa kontrolka zmení na oranžové svetlo zodpovedajúce rýchlosti 2 (stredný tlak), vhodné na ošetrovanie herbicídmi a insekticídmi. Po treťom stlačení sa kontrolka rozsvieti na červeno, rýchlosť 3 (vhodné na insekticídne a fungicídne ošetrovanie). Štvrtým stlačením sa kontrolka vypne: zariadenie sa zastaví a zostane odpojené, pripravené na opätovné použitie v prípade potreby.



PRI DOKONČOVANÍ PRÁCE NEZABUDNITE ODPOJIŤ STRIEKA Č.



Pozrite si video o uvedení produktu do prevádzky prostredníctvom nasledujúceho odkazu alebo QR:

www.tiny.cc/peg35-02-en

3. BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ



1. Používajte vhodné ochranné prostriedky, aby ste zabránili kontaktu prípravkov na ochranu rastlín s akoukoľvek časťou tela. 2. Prečítajte si pokyny uvedené na etiketách výrobkov, používajte vhodné náradie na prípravu a miešanie, po príprave si umyte ruky a tvár, aby ste zabránili poškodeniu prípravku, pri manipulácii nejedzte, nepite a nefajčite. Vždy dodržiavajte predpisy a dávky uvedené na etiketách produktov. 3. Náležite odstráňte prázdné alebo zvyšky nádob. 4. Nestriekajte na ľudí, zvieratá alebo elektrické inštalácie. Zabráňte unášaniu na susedné polia a plodiny, ako aj na zdroje, rieky a rybníky. 5. Nepoužívajte proti vetru.

Nepoužívajte horľavé alebo horenie podporujúce rohože
6. Nepoužívajte kvapaliny s teplotou vyššou ako 40 °C.

seriály.

4. VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

V súlade s ustanoveniami smernice o strojových zariadeniach (2006/42/CEE) a priemyselného zákona 21/1992 výrobca vyhlasuje, že toto zariadenie bolo navrhnuté a testované tak, aby v zhode so zdravotným a hygienickým predpisom, ktoré sa naň vzťahujú a sú vynútené. Harmonizované technické normy ISO 19932-1: 2013; ISO 4254-6: 2009; ISO 16119-1: 2013; IEC 62133-2:2017; UNE-EN 60745-1:2007; Smernica 2009/127/ES; RoHS.

Všetky materiály a komponenty prešli príslušnými testami kvality, aby sa dali bezpečne zmontovať a viesť do prevádzky.

In Valencia, January 2023.

5. ČISTENIE A ÚDRŽBA

NÁDRŽ A POTRUBIE

Po každom použití vyčistite prístroj a jeho rúrky čistou vodou. Kompletne vyprázdnite nádrž. Nikdy nenechávajte fyto sanitárne produkty postrekovača uložené v nádrži, potrubí alebo čerpadle.

FILTRE

Tento stroj má nasledujúce filtre:

- Plniaci ústny filter (ref. 1447).
- Sací filter (Ref. 14062). Nachádza sa v spodnej časti nádrže a je možné ho vybrať na čistenie. Po vyčistení by sa mal znova namontovať do puzdra rovnakým spôsobom a v pôvodnej polohe.
- Impulzný filter (ref. 1453). Nájdite v rukoväti rozprašovacej tyče.

Správna údržba filtrov je najlepšou zárukou správneho fungovania vášho postrekovača. Tieto filtre pravidelne čistite (každý pracovný deň) a v prípade poškodenia ich vymeňte.

DÝZY

Elektrický postrekovač je dodávaný s kvalitnými tryskami. Výkon tohto zariadenia sa môže znížiť, ak sa použije dýza s nadmerným opotrebovaním alebo neodporúčaná dýza. Vymeňte trysku, keď vykazuje známky poškodenia.

NABÍJANIE A ÚDRŽBA BATÉRIE

Batéria je veľmi citlivá na opotrebovanie. Na predĺženie jej životnosti je dôležité prečítať si odporúčania týkajúce sa nabíjania a údržby.

Ak chcete batérie nabiť, vyberte batériu z jej puzdra stlačením uvoľňovacej páčky a posunutím batérie (Ref. 13943) smerom von (pozri i obr. 1). Potom pripojte nabíjačku (Ref. 13980) k elektrickej sieti cez jej sieťovú prípojku 100/240 V AC.

Ďalej musíte pripojiť zástrčku 21 V DC do zásuvky batérie, ktorá sa nachádza na zadnej strane. Potom začne blikať zelená LED dióda batérie, čo znamená, že proces nabíjania sa začal.



Na batérii má kontrolka nasledujúci význam:

LEDs ON	1	2	3	4	5
CHARGE LEVEL	Less than 20%	21% - 40%	41 - 60%	61% - 80%	81% - 100%

Približná doba nabíjania je 4-5 hodín (v závislosti od úrovne vybitia batérie). Po konečnom na bití vyberte konektor z krytu batérie a potom vyberte nabíjačku batérie (ref. 13980) zo sieťovej zástrčky.

DOPORUČUJEME DOBIŤ BATÉRIU PO KAŽDOM PRACOVNOM DNI

Batériu nikdy nenabíjajte pri extrémnych teplotách, rozsah teplôt nabíjania je 0° až 40°C. Pred začatím nabíjania sa odporúča chvíľu počkať, kým batéria nevychladne. Je normálne, že sa nabíjačka počas nabíjania mierne zahrieva.

Pri dlhšej nečinnosti by ste mali batériu z postrekovača vybrať a skladovať s polovičnou náplňou v suchu a stabilnej teplote (ideálny rozsah 5° až 15 °C), taktiež je vhodné aspoň raz za po l roka sledovať stav nabitia a či pristúpiť k včasnému dobitiu v závislosti od budúceho použiti a.

Pri výmene batérie majte originálny náhradný diel a vložte ho do priestoru podľa pokynov. Používajte iba nabíjačku dodanú s týmto zariadením, pripojenú k sieťovej zásuvke AC štandardu (100/240 V, 50-60 Hz).



NABÍJAČKU PRIPOJTE LEN V INTERIÉRI. NA SUCHÝCH MIESTACH A BEZ DE TÍ. NABÍJAČKU NEPOUŽÍVAJTE VO VÝBUŠNOM PROSTREDÍ. NENECHÁVAJTE STRIEKAČ VO VONKACH DVERÁCH. A S TEPLOTAMI POD NULU.

NEOTVÁRAJTE BATÉRIU ANI NENECHÁVAJTE V BLÍZKOSTI ŽIADNYCH ZDR OJOV TEPLA. NECHAJTE VYPOTREBOVANÉ BATÉRIE NA AUTORIZOVANOM MIESTE.

MOTOR A ČERPADLO

Motor, čerpadlo a tlakový spínač sú citlivé položky podliehajúce opotrebovaniu, sú integrované do jedného modulu a vyžadujú preventívnu údržbu, aby sa predĺžila ich životnosť.

Aby ste udržali hlavu čerpadla v správnom prevádzkovom stave po každej aplikácii, spustíte postrekovač s čistou vodou v otvorenom okruhu na niekoľko minút.



Nikdy nenechávajte pumpu s fytosanitárnymi prípravkami vnútri dlhšie ako 8 hodín, tieto produkty sa môžu vyzrážať alebo aglutinovať, čo spôsobí upchatie a poruchu funkcie. Okrem toho, ak takéto produkty obsahujú významné koncentrácie organických rozpúšťadiel alebo rozpúšťadiel, poškodia ich vnútorné prvky.

Nepoužívajte žiadnu korozívnu kyselinu a ak tak náhodou urobíte, okamžite vyčistíte nádrž a vyčistíte okruh čistou vodou v otvorenom okruhu, ktorý nejaký čas cirkuluje.

Aby ste ochránili motor, neponárajte postrekovač do žiadnej tekutiny a chráňte ho pred vlhkosťou, ako je to len možné. Tento motor je jednosmerný kartáčovaný motor, jeho opotrebenie a životnosť budú závisieť výlučne od vyššie uvedeného, okolitej teploty a priemerného pracovného tlaku.



Pozrite si video o údržbe produktu prostredníctvom nasledujúceho odkazu alebo o QR:

www.tiny.cc/peg35-05-en

6. PROBLÉMY A RIEŠENIA

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
	Batéria nie je nabitá.	Nabite batériu.
Postrekovač sa nezapína.	Voľný kábel.	Požiadajte o technickú podporu.
Úniky z oblasti nádrže.	Hadica (hadice) má (majú) voľné pripojenie k čerpadlu alebo nádrži.	Odskrutkujte skrutky a odstráňte plastový kryt, aby ste odkryli čerpadlo. Skontrolujte, či nie sú uvoľnené svorky na oboch hadiciach.
		Skontrolujte všetky tesnenia. V prípade potreby dotiahnite alebo vymeňte.
Úniky z oblasti trysky alebo dýzy.	Guľový ventil vo vnútri rukoväti je opotrebovaný alebo nečistoty bránia správne uzavretiu.	Požiadajte o technickú podporu.
Ucpávka čerpadla / hadice / pištole / tyče / trysky.	Nádrž / čerpadlo / hadica / pištoľ / trysky neboli po použití riadne vypláchnuté čistiacim roztokom alebo vodou.	Po každom použití dôkladne opláchnite postrekovač teplou mydlovou vodou.
		Vymeňte za vhodné náhradné diely. Alebo požiadajte o technickú podporu.
Poškodené časti.	Opotrebenie alebo poškodenie dielov.	
	Vadný alebo nesprávne nastavený tlakový spínač čerpadla.	Požiadajte o technickú podporu.
Čerpadlo pracuje nepretržite a nezastaví sa po ukončení postrekovania.	Filtre sú znečistené alebo tryska je upchaná. Používa sa nevhodná tryska.	Vyčistite filtre a potrubia, ako aj trysku. Alebo vymeňte trysku za trysku vhodnú pre tento postrekovač.



Pozrite si videá hlavných opráv prostredníctvom nasledujúceho odkaz u alebo QR: www.tiny.cc/peg35-06-en

7. ZÁRUKA

Na tento produkt sa vzťahuje 2-ročná záruka od kúpy produktu používateľom (minimum stanovené španielskym zákonom), s výnimkou krajín, kde platia špecifické záručné podmienky. Ak máte pochybnosti, môžete sa opýtať svojho predajcu. Batéria bude mať 1-ročnú záruku.

Žiadna záruka sa nebude vzťahovať na žiadnu z nasledujúcich príčin:

- Nečítajte pozorne návod na použitie.
- Opootrebenie bežným používaním (vrátane batérií).
- Používanie pracovných nástrojov nie je povolené.
- Použitie sily, nesprávna manipulácia alebo nehoda.
- Použitie neoriginálnych alebo nevhodných náhradných dielov.
- Používanie produktov nie je povolené.
- Vynechanie nevyhnutných údržbárskych prác.

Akýkoľvek typ záruky musí riešiť autorizovaný predajca, vždy spolu s faktúrou alebo lístkom s uvedením dátumu zakúpenia produktu a jeho sériovým číslom (foto sériového čísla). Záručné služby nepredlžujú záručnú dobu ani nestanovujú nové záručné podmienky. Pre správne využitie záruky sa tiež odporúča zaregistrovať stroj prostredníctvom nasledujúceho odkazu. Údaje o záruke musia pochádzať od vlastného koncového používateľa a nie od predávajúceho.



Aktivujte si záruku prostredníctvom našej webovej stránky: www.gruposanz.es/en/warranty-activation

Kde nájsť sériové číslo?

1) V škatuli 2) V rozprašovači (v škatuli na batériu).

8. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE				
Typ batérie	LI-ION		Autonómia	4-7h *
			Max. tlak	4 bar (58 psi)
Napätie batérie	18V			
Kapacita batérie	2600 mAh		Vzdialenosť postreku	9 m (30 ft)
Doba nabíjania batérie	4-5 h			35 L
Prúd	2,27 L/min (0,6 gpm)		Objem nádrže	(9 gal)
			Životnosť batérie	1000 cyklov
Nabíjačka	21V / 1 Ah		Životnosť čerpadla	1000 h

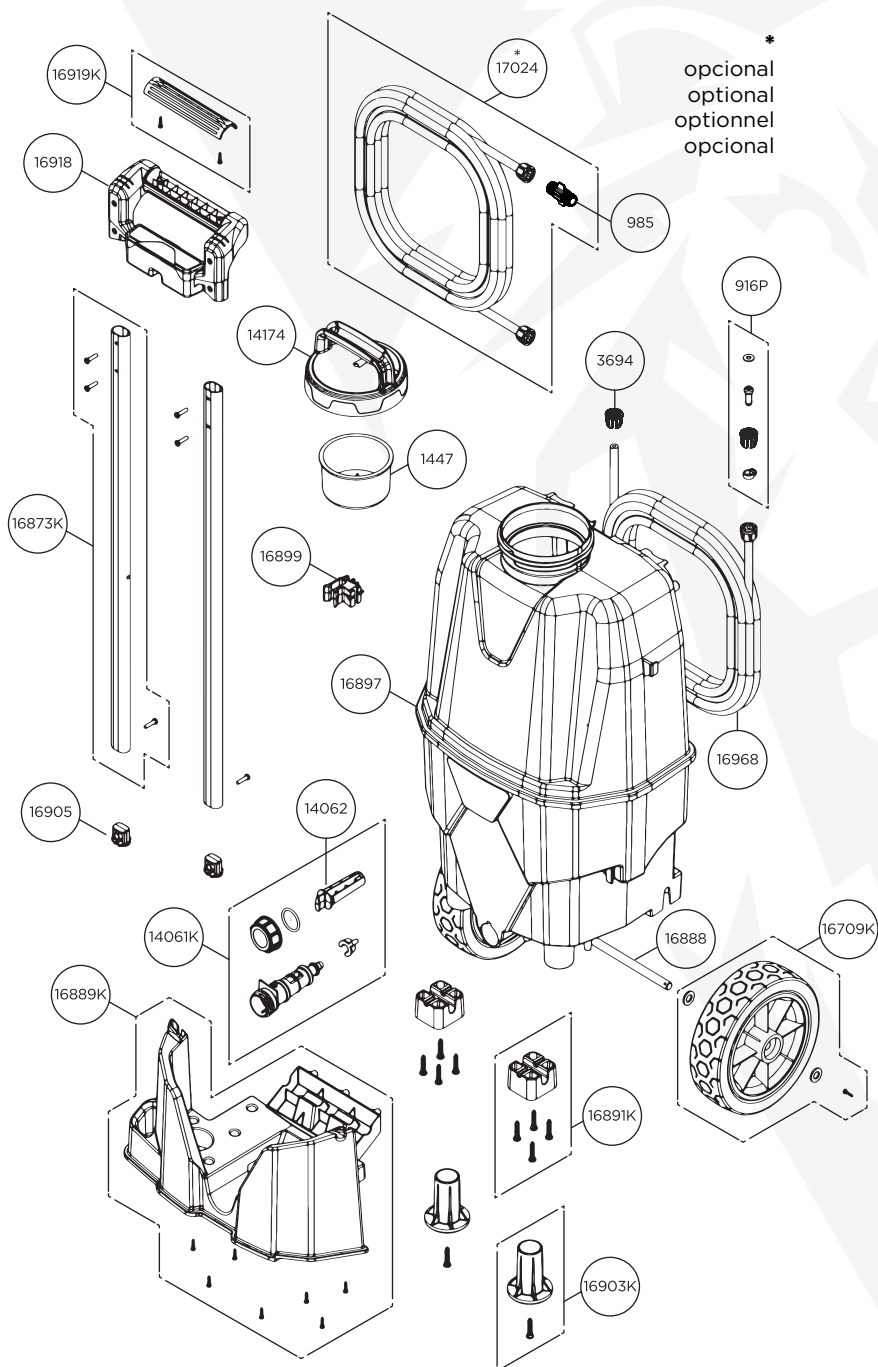
* Priemerná autonómia vypočítaná s ohľadom na 2 minúty práce a 1 minútu zastavenia.

PRÍLOHA Strana 72 I

PRÍLOHA: DÝZY

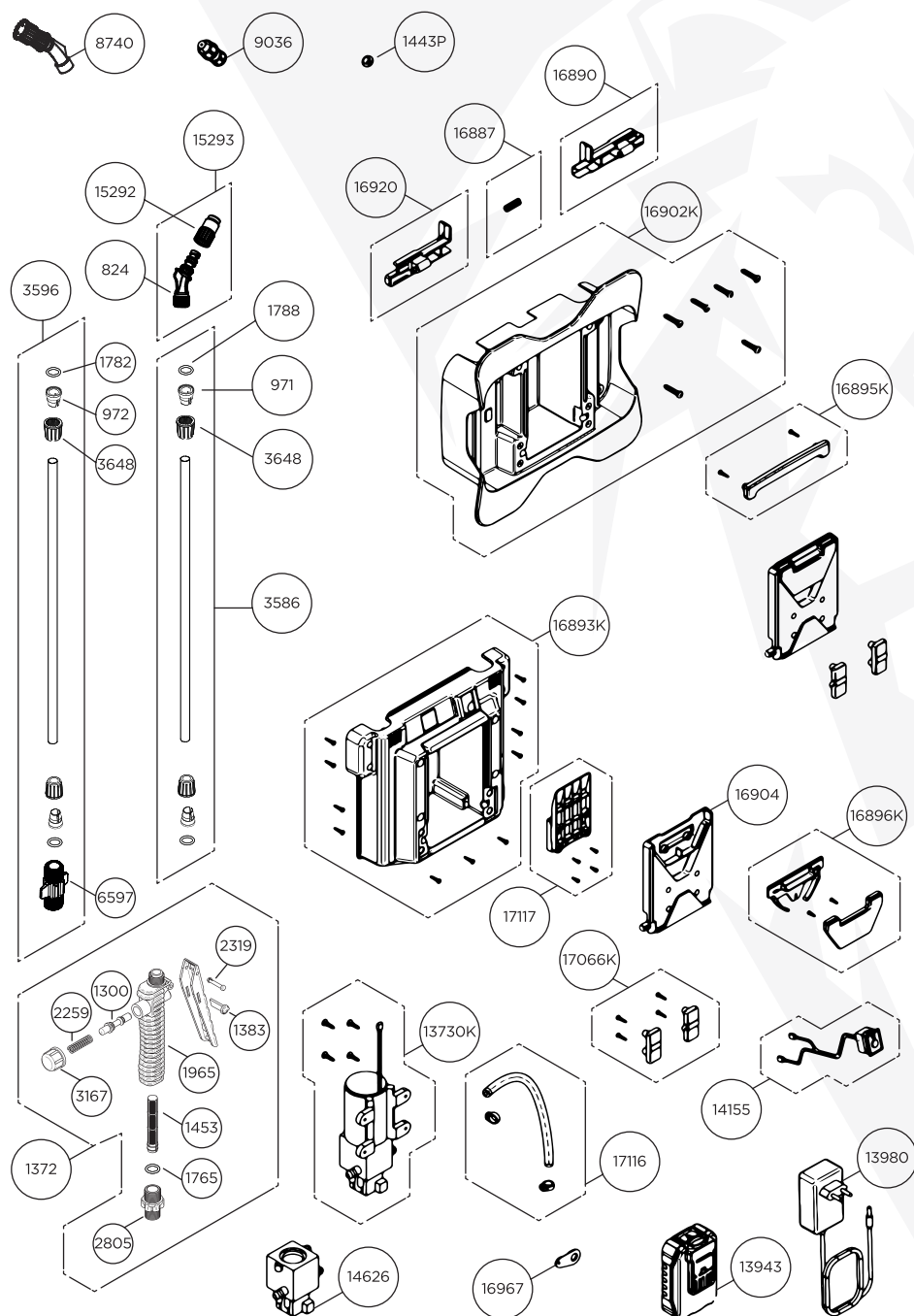
Pozrite si tabuľku trysiek a vyberte si najvhodnejšiu možnosť pre typ aplikácie: tryska so 4 prúdmi, červená nastaviteľná tryska, žltá G.A. herbicídna tryska.

ODHADOVANÉ HODNOTY PRI TEPLOTE 20°C.

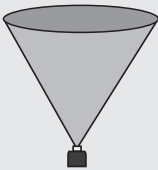
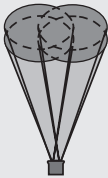
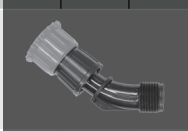


DESPIECE / NÁHRADNÉ DIELY / PIÈCES DÉTACHÉES / PEÇAS SOBRESSALENTES

COD.	SK	CZ	COD.	SK	CZ
916P	Kompletná hadica Racor	Kompletní hadice Racor	824	Ohnutá spojka s O-krúžkom	Ohnutá spojka s O-kroužkem
985	Spojka Racor 10-10	Spojka Racor 10-10	971	Kónus ø10	Kužel ø10
1447	Plniaci filter	Plnicí filtr	1300	„Os rukoväte s tesneniami“	„Osa rukojeti s těsněním“
3694	Hadicová matica	Hadicová matice	1372	Kompletná rukoväť	Kompletní rukojeť
14062	Sací filter	Sací filtr	1383	Upevňovač rukoväte	Upevňovací prvek rukojeti
14174	Veko	Víčko	1453	Filter rukoväte	Filtr rukojeti
16888	Osa kola	Osa kola	1765	O-krúžok z NBR 18x2,5	O-kroužek z NBR 18x2,5
16897	Nádrž s červeným predkom	Nádrž s červenou přední částí	1782	O-krúžok z NBR 7,5x3,53	O-kroužek z NBR 7,5x3,53
16899	Držiak kopije	Držák tyče	1788	O-krúžok z NBR 9,13 x 2, 62	O-kroužek z NBR 9,13 x 2, 62
16905	Horná časť tyče	Hlavice tyče	1965	Rúčka rukoväte	Rukojeť
16918	Rukoväť	Rukojeť	2259	Pružina rukoväte	Pružina rukojeti
16968	6 m kompletná vystužená hadica	6 m kompletní vyztužená hadice	2319	Čap rukoväte	Čep rukojeti
17024	10 m sada hadíc	10 m sada hadic	2805	Spojka rukoväte	Spojka rukojeti
14061K	Sada filtrov	Sada filtrů	3167	Zátka rukoväte	Zátka rukojeti
16709K	Sada kolies	Sada kol	3648	Kónická matica	Kuželová matice
16873K	Sada hliníkových tyčí	Sada hliníkových tyčí	8740	Ohnutá spojka s nastaviteľnou tryskou so 4 výstupmi	Ohnutá spojka s nastaviteľnou tryskou se 4 výstupy
16889K	Sada červenej základne	Sada červených podstavců	13943	Litiová batéria 18 V 2600 mAh	Lithiová baterie 18 V 2600 mAh
16891K	Sada svoriek na os kola	Sada svorek pro osu kola	13980	Nabíjačka 21 V 1 Ah	Nabíječka 21 V 1 Ah
16903K	Sada oporných blokov	Sada opěrných bloků	14155	Ovládací panel	Řídicí jednotka
16919K	Sada ozdobných lišt rukoväti	Sada ozdobných krytek rukojeti	14626	Hlava čerpadla	Hlava čerpadla
			15292	Nastaviteľná tryska červená	Nastavitelná tryska červená
			15293	Spojka s nastaviteľnou tryskou červená	Spojka s nastaviteľnou tryskou červená
			16887	Tlačná pružina 52x10 mm	Tlačná pružina 52x10 mm
			16890	Blokovanie ľavej rukoväti	Blokování levé rukojeti
			16904	Kryt batérie	Kryt baterie
			16920	Blokovanie pravej rukoväti	Blokování pravé rukojeti
			16930	Sada oceľových trysiek 0°	Sada ocelových trysiek 0°
			16967	Sada prírub na hadicu	Sada přírub trubek
			17116	Sada vystužených hadíc 8x14 mm	Sada zesílených trubek 8x14 mm
			17117	Sada základne batérie	Sada základny baterie
			13730K	Sada membránového čerpadla 12 V	Sada membránové pumpy 12 V
			16893K	Sada ovládacieho boxu	Sada ovládací skříňky
			16895K	Sada uzáverov	Sada uzavíracích uzávěrů
			16896K	Sada krytov	Sada krytů víka
			16902K	Sada držiakov hadíc	Sada držáků trubek
			17066K	Sada uzáverov na príruby	Sada uzávěrů přírub



I ANEXO / ANNEX / ANNEXE / ANEXO / ANNESSO / ZAŁĄCZNIK / ПРИЛОЖЕНИЕ / ملحق

		bar Бар	psi Пси		L/min л/мин	gpm гал/мин	L л	gal гал	min. Мин.	
Ref. 15293 		1	2	30	80°	0,68	0,18	173	45,7	370
		2	3	45	80°	0,85	0,22	144	38	240
		3	4	58	80°	0,95	0,25	136	35,9	185
Ref. 9036 		1	2,5	36	135°	0,7	0,18	182	48	370
Ref. 8740 		1	1	14	80°	0,95	0,25	286	75,5	430
		2	2	29	80°	1,25	0,33	200	52,8	235
		3	3	43	80°	1,4	0,37	198	52,3	200

PULMIC[®]

Pozor! Batériu nabíjajte každých 6 mesiacov.



GRUPO SANZ

Valencia - SPAIN

www.gruposanz.es - info@gruposanz.es



pulmic



gruposanz